

## II

(Oznámenia)

## OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

## KOMISIA

**Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES****Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky**

(Text s významom pre EHP)

(2008/C 140/01)

Dátum prijatia rozhodnutia	2. 4. 2008
Číslo pomoci	NN 46B/06
Členský štát	Slovensko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Oslobodenie od spotrebnej dane a zníženie sadzby spotrebnej dane uvedené v smernici Rady 2003/96/ES
Právny základ	Zákon č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Pomoc pre koordináciu dopravy
Forma pomoci	Zníženie sadzby spotrebnej dane/oslobodenie od spotrebnej dane
Rozpočet	7,2 miliardy SKK
Intenzita	—
Trvanie	Máj 2004-apríl 2014
Odvetvia hospodárstva	Cestné a vnútrozemsko-vodné odvetvie
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerstvo financií SR Štefanovičova 5 SK-817 82 Bratislava
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	16. 4. 2008
Číslo pomoci	N 350/07
Členský štát	Česká republika
Región	Celoštátna schéma
Názov	Pořízení autobusů
Právny základ	Zákon č. 111/1994 Sb.; zákon č. 218/2000 Sb.; zákon č. 586/1992 Sb.; vyhláška č. 500/2002 Sb.; vyhláška č. 175/2000 Sb.; vyhláška č. 560/2006 Sb.; usnesení vlády České republiky č. 550/2003
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Rozvoj odvetvia
Forma pomoci	Jednorázová priama dotácia dopravcom na obstaranie nových autobusov prevádzkovaných na základe zmluvy o službách vo verejnom záujme. Touto dotáciou sa im však úmerne znižujú ročné vyrovnávacie platby za služby vo verejnom záujme
Rozpočet	3 000 miliónov CZK
Intenzita	Maximálne 25 % obstarávacích nákladov vyplatených vo forme investičnej pomoci na autobusy so vznetrovým motorom navýšených o: <ul style="list-style-type: none"> <li>— 50 % rozdielu medzi investičnými nákladmi na autobusy so vznetrovým motorom a nákladmi na autobusy poháňané zemným plynom alebo na elektrické autobusy v prípade obstarania elektrických,</li> <li>— 50 % rozdielu medzi nákladmi na štandardné vozidlo a nízkopodlažné vozidlo v prípade obstarania nízkopodlažného,</li> <li>— 50 % nákladov na plošinu pre bezbariérový prístup v prípade zadováženia,</li> <li>— až 50 % obstarávacích nákladov na informačný systém pre nevidiace osoby alebo zrakovo postihnuté osoby v prípade zadováženia</li> </ul>
Trvanie	2008-december 2013
Odvetvia hospodárstva	Autobusová doprava
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerstvo dopravy nábřeží Ludvíka Svobody 12/222 CZ-110 15 Praha 1
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	2. 4. 2008
Číslo pomoci	N 506/07
Členský štát	Poľsko
Región	Mazowiecki
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Przedsiębiorstwo Spedycji Międzynarodowej C. Hartwig Warszawa S.A.
Právny základ	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji

Druh opatrenia	Individuálna štátna pomoc
Účel	Reštrukturalizačná pomoc
Forma pomoci	Úver
Rozpočet	13 000 000 PLN (3 385 416 EUR)
Intenzita	—
Trvanie	Do 31. 12. 2009
Odvetvia hospodárstva	Doprava
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Agencja Rozwoju Przemyslu S.A. ul. Domaniewska 41 PL-02-672 Warszawa
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	2. 4. 2008
Číslo pomoci	N 638/07
Členský štát	Poľsko
Región	Lódzkie
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Rozbudowa regionalnego portu lotniczego: Port Lotniczy Łódź Sp. z o.o.
Právny základ	Dz.U. 2007 nr 15 poz. 90, załącznik II część 83 dotycząca budżetu państwa — Rezerwy celowe
Druh opatrenia	Individuálna štátna pomoc
Účel	Regionálny rozvoj
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	40 170 000 PLN (výška pomoci je 20 085 000 PLN)
Intenzita	50 %
Trvanie	Pomoc bude poskytnutá v roku 2008
Odvetvia hospodárstva	Letecká doprava
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Województwo Łódzkie Al. Piłsudskiego 8 PL-90-051 Łódź
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	30. 1. 2008
Číslo pomoci	N 685/07
Členský štát	Česká republika
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Štátni záruka pro potřeby financování nákupu železničních kolejových vozidel společností České dráhy
Právny základ	Zákon o poskytnutí státní záruky České republiky na zajištění úvěru určeného na financování nákupu železničních vozů, poskytnutého společností EUROFIMA
Druh opatrenia	Štátna záruka na pokrytie úveru
Účel	Uľahčenie nákupu nových železničných koľajových vozidiel pre osobnú dopravu
Forma pomoci	Záruka
Rozpočet	Štátna záruka sa poskytne na zabezpečenie úveru do výšky 30 miliónov EUR vrátane úrokov a poplatkov spoločnosti EUROFIMA
Intenzita	Štátna záruka sa vzťahuje na sumu predstavujúcu 95 % úveru, zvyšných 5 % zabezpečia České dráhy z vlastných zdrojov
Trvanie	Štátna záruka zostane v platnosti do 31. 12. 2018
Odvetvia hospodárstva	Doprava
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerstvo dopravy L. Svobody 1222/12 CZ-110 15 Praha 1
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)